

Cov Chaw Muaj Kev Pab Hauv Lub Zejzos

► Qhov Kev Pab Impact 211

Xav tau kev xa mus thov khoom noj, nrhiav chaw so thiab lwm yam kev pab hauv lub zejzos hu 2-1-1 lossis ntaus koj tus zip code xa hauv xovtooj mus rau 898211

► Lub Chaw Sojourner Family Peace Center

muaj kev pab rau cov kev muaj sib ntsig sib ntaus hauv tsev (414) 933-2722

► Lub Chaw Community Advocates

(414) 449-4777

► Lub Chaw Pathfinders Youth Shelter

(414) 271-1560

► Lub Chaw Walker's Point Youth Shelter

(414) 647-8200

► Lub Chaw Pathfinders Drop-In Center for Youth

(414) 964-2565

► Lub Chaw La Causa Crisis Nursery

(414) 647-5990



**HOMELESS
EDUCATION
PROGRAM** 



**MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS**

**Cov Kev Pabcuam Hauv Kev Kawm
Ntawv Rau Kev Tsis Muaj Vajtse Nyob**

Department of Specialized Services

5225 W. Vliet St., Room 138

Milwaukee, WI 53208

(414) 475-8911

FAX (414) 777-7803


mpsmke.com

©2019 Milwaukee Public Schools

Koj puas khiav ntawm
ib lub chaw mus rau
ib lub chaw? Koj puas
yog ib tus neeg uas tsis
muaj vajtse nyob?

Tej zaum koj yuav muaj
feem siv tau cov kev pab
nyob hauv MPS HEP!



**HOMELESS
EDUCATION
PROGRAM** 

Hmong

Kev pub cov menyuam kawm twjywm ntawm lawv cov tsev kawm ntawv yuav pab ua tau kom muaj kev ruaj ntseg, kev txhawb, thiab kev nplig lub siab thaum ib yim neeg tsis muaj vajtse nyob. MPS muaj kev pub cov menyuam kawm ntawv twjywm hauv lawv cov tsev kawm ntawv.

**Hu rau peb yog xav paub txog ntau ntau
yam kev pab uas peb muaj los pab kom cov
menyuam kawm tau ntaub ntawv.**

Cov Lus Nug Uas Neej Pheej Muaj



Qhov **Kev Pabcuam Hauv Kev Kawm Ntawv Rau Kev Tsis Muaj Vajtse**

Nyob yog npaj los pab cov hluas uas tsis muaj vajtse nyob kom laww kawm tau ntaub ntawv.

Tsab cai McKinney-Vento Homeless Assistance Act yog tsim los ua kom cov menyuam yaus thiab menyuam hluas uas tsis muaj vajtse nyob muaj lub cibfim kawm tau ntaub ntawv ib yam nkaus li lwm cov menyuam uas nrog laww kawm ntawv ua ke.

Yog tias koj tab tom nyob...

- Nrog kwvij, phoojywg, lossis lwm tus neeg vim koj tsis muaj vajtse nyob lossis vim lwm yam teebmeem lossis kev txom nyem
- Hauv ib chaw neeg tsis muaj vajtse nyob los so lossis cov chaw nyob uas tsis yog nyob ruaj
- Hauv cov tsev lossis chaw so vim koj tsis muaj lwm txoj hauv kev
- Lwm lub chaw tiamsis tsis yog nyob hauv koj lub tsev nrog niamtxiv/tus neeg saibxyuas, suav nrog rau cov menyuam hluas uas khiav tsis nyob hauv niamtxiv tsev lawm, "khiav tawm hauv niamtxiv tsev mus lawm", raug ncaws tawm lossis hais kom tawm tsev mus lawm

...Tej zaum peb yuav muaj kev pab tau!

Cov menyuam kawm ntawv uas tsim nyog siv tau cov kev pab muaj cai los mus...

- Kawm nyob twijywm hauv lub tsev kawm ntawv uas laww yeej ib txwm kawm thiab tau kev thauj mus los mus rau ntawm lub tsev kawm ntawv txawm tias lub tsev kawm ntawv yuav nyob rau sab nraud ntawm koog tsev kawm ntawv (across district lines).
- Yuav mus sau tau npe kawm ntawv tam sim tsis tag yuav muaj ntaub ntawv (ntaub ntawv khaws tseg hauv tsev kawm ntawv, ntaub ntawv khaws tseg hauv kev khomob, ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv kabmob, povthawj tias muaj ntaub ntawv nyob tau hauv lub tebchaws, daim ntawv povthawj rau hnuv yug).
- Siv tau cov kev pab rau cov kawm tshwjkeeb tam sim yog tias tus menyuam kawm ntawv yeej yog tus uas siv qhov kev kawm ntawv Individualized Education Program (IEP).
- Mus koom tau txhua yam dejnum hauv tsev kawm ntawv tsis muaj kev txwv, suav nrog rau cov dejnum ua ntej lossis tom qab lub sijhawm kawm ntawv uas koj lub tsev kawm ntawv muaj.
- Siv tau cov kev txhawb thiab kev pab rau tej yam zoo li khoom siv kawm ntawv, khaub ncaws hnav zoo ib yam hauv tsev kawm ntawv (uniform) thiab nujnqis hauv tsev kawm ntawv los ntawm koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv.
- Tau zaub mov noj dawb tsis tag yuav ua dabtsi li.
- Siv tau cov kev pab hauv kev mus sau npe kawm ntawv pre-K, Head Start, lossis lwm cov kev kawm ntawv preschool.
- Siv tau cov kev pab los mus npaj thiab sau npe thov mus kawm tsev kawm ntawv qib siab.

• Leej twg thiaj li yuav pab tau kuv hauv kuv tus menyuam lub tsev kawm ntawv?

Txhua lub tsev kawm ntawv yeej muaj ib tus neeg ua Thawj Tus Neeg thiab ib tus neeg Ua Tus Neeg Thib Ob rau neeg mus nrhiav kev pab. Thawj Tus Neeg rau neeg hu nrhiav kev pab yog Tsev Kawm Ntawv Tus Kws Pab Pejxeem (School Social Worker) thiab tus neeg no yuav pab tau koj hauv kev mus muab koj tus menyuam sau npe mus kawm ntawv hauv HEP thiab xyuas kom meej tias koj tus menyuam yeej tau txais cov kev pab hauv McKinney-Vento uas nws yuav tsum tau muaj.

• Tam sim no peb so ntawm ib lub chaw nyob deb dhau qhov yuav muaj kev thauj mus los ntawm tsev kawm ntawv. Yuav yog nyob ze tsev kawm ntawv npaum li cas thiaj li yuav muaj kev thauj mus los rau kuv cov menyuam?

Txoj kev uas yuav thov tau HEP qhov kev thauj mus los zoo tshaj yog hu rau Tus Kws Pab Pejxeem hauv koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv thiab piau qhia rau nws txog koj qhov teebmeem kom sai li sai tau.

• Yog tias ib tus menyuam kawm ntawv uas tau khiav mus nyob rau ib lub chaw nyob ruaj tom qab tsis muaj vajtse nyob, tiamsis qhov chaw nyob tshiab yog nyob dhau qhov yuav muaj tsheb npav thauj mus los, lawv puas tseem yuav tau txais kev thauj mus los?

Tseem yuav tau txais! Ib tus menyuam yuav siv tau qhov kev thauj mus los uas nyob sab nraud (out-of-region) los mus khiav kev mus los rau ntawm lub tsev kawm ntawv nws kawm yav tag los (lub tsev kawm ntawv ib txwm kawm) nyob rau lub sijhawm tsis muaj vajtse nyob lossis mus txog thaum lub xyoo kawm ntawv uas lawv nrhiav tau ib lub chaw nyob ruaj xaus.

• Ib tus menyuam tsis muaj vajtse nyob puas mus muab nws tus kheej sau npe tau mus kawm ntawv?

Muab sau tau! Ib tus menyuam kawm ntawv uas nws nyob zoo li lo lus txhais ntawm lo lus Menyuaam Hluas Tsis Muaj Vajtse Nyob Uas Tsis Muaj Neeg Laus Nrog Nyob (Unaccompanied Homeless Youth) yuav mus muab nws tus kheej sau npe mus kawm ntawv thiab mus koom tau txhua yam dejnum hauv tsev kawm ntawv yuav tsis muaj kev txwv, txawm tias tsis muaj ib tus niamtxiv/ib tus neeg saibxyuas nyob rau ntawd. Hu rau MPS HEP lossis tuaj ntsib peb ntawm qhov chaw nyob teev tseg rau phab ntawv tom qab no thiab peb yuav pab tau koj.

• Ib lub tsev kawm ntawv puas muaj cai yuav tsum kom niamtxiv lossis tus menyuam kawm ntawv uas nyob ntawm cov chaw so muaj povthawj los qhia tias laww yeej nyob rau ntawd tiag los mus sau npe kawm ntawv lossis siv qhov kev thauj mus los mus rau ntawm lub tsev kawm ntawv tus menyuam ib txwm kawm?

Lub tsev kawm ntawv tsis muaj cai, yog tias ib tus menyuam kawm ntawv uas yeej pom tias nws yog neeg tsis muaj vajtse nyob, lub tsev kawm ntawv yuav tsum tau muab laww sau npe kawm tam sim txawm tias laww tsis muaj cov ntaub ntawv povthawj uas ib txwm yuav tsum kom muaj (povthawj rau qhov chaw nyob, ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv, povthawj rau hnuv yug, ntaub ntawv rau tus neeg saibxyuas, tej yam zoo cov ntawm no) Rau cov menyuam kawm ntawv uas yeej muaj npe kawm ntawv thiab tsim nyog siv tau qhov kev thauj mus los rau ntawm lub tsev kawm ntawv lawv ib txwm kawm, lawv yuav thov tau qhov kev thauj mus los ntawd tsis tag yuav tsum kom muaj povthawj rau qhov chaw nyob, mus txog thaum yim neeg muaj ib qho chaw nyob ruaj..

• Kuv cov menyuam yeej siv qhov kev pabcuam HEP xyoo tag los no thiab peb tseem nyob tsis muaj vaj muaj tse. Kuv yuav ua li cas kuv tus menyuam thiaj li yuav mus sau tus kawm ntawv thawj hnuv pib kawm ntawv?

Txawm tias koj yeej tseem nyob tib qhov chaw nyob qub, los koj yuav tsum tau rov qab mus sau npe siv qhov kev pabcuam HEP dua txhua txhua lub xyoo kawm ntawv. Thov hu rau Tsev Kawm Ntawv Tus Kws Pab Pejxeem (School Social Worker (SSW) ntawm koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv thiab hais rau lawv paub tias koj yeej tseem tsis muaj chaw nyob ruaj thiab tseem yuav tau siv qhov kev thauj mus los dua rau lub xyoo no. Cov kws SSWs pib haujlwm li 2 limpiam ua ntej cov menyuam pib kawm ntawv, sub thiaj li yuav muaj sijhawm txaus los npaj tau cov kev thauj mus los rau thawj hnuv pib kawm ntawv, tiamsis hu mus rau lawv kom sai li sai tau vim tej lub sijhawm kuj muaj tej co kws SSW tsis tuaj ua haujlwm thiab.

